



# Update Info

## SILENT powerCAM EC

Typ: Firmware  
Version: 2.0.6.0  
Hardware Kompatibilität: SILENT powerCAM EC 120V  
SILENT powerCAM EC 220 – 240V

Die Software-Aktualisierung enthält folgende Komponenten:

### FIXES

- ✓ Verbesserung der Softwarestabilität
- ✓ Fehlerausgabe an CAM-Schnittstelle überarbeitet, permanente Ausgabe des Turbinenzustands

Um die bestmögliche Leistung zu erhalten, sollten Sie die SILENT powerCAM EC stets auf dem neuesten Stand halten und Software-Aktualisierungen beachten.



# Update Info

## SILENT powerCAM EC

Typ:	Firmware
Version:	2.0.6.0
Hardware compatibility:	SILENT powerCAM EC 120V SILENT powerCAM EC 220 – 240V

The software update contains the following components:

### FIXES

- ✓ Improvement of software stability
- ✓ Error output at the CAM interface revised, permanent output of the turbine status

To get the best possible performance, always keep the SILENT powerCAM EC up to date and consider software updates.



# Information de mise à jour SILENT powerCAM EC

Type :	Firmware (Micrologiciel)
Version :	2.0.6.0
Compatibilité de matériel :	SILENT powerCAM EC 120V SILENT powerCAM EC 220–240V

La mise à jour du logiciel contient les éléments suivants :

## CORRECTIONS

- ✓ Amélioration de la stabilité du logiciel
- ✓ Révision de la sortie d'erreur sur l'interface CAM, sortie permanente de l'état de la turbine

Pour obtenir les meilleures performances possibles, il est conseillé de toujours maintenir la SILENT power-CAM EC à jour et de suivre les mises à jour du logiciel.



# Informazioni sull'aggiornamento SILENT powerCAM EC

Tipo:	Firmware
Versione:	2.0.6.0
Compatibilità hardware:	SILENT powerCAM EC 120V SILENT powerCAM EC 220 – 240V

L'aggiornamento del software contiene i seguenti componenti:

## **CORREZIONI**

- ✓ Stabilità del software migliorata
- ✓ Revisione dell'uscita di errore sull'interfaccia CAM, uscita permanente dello stato della turbina

Per ottenere le migliori prestazioni, mantenere sempre aggiornato il SILENT powerCAM EC e seguire gli aggiornamenti del software.



# Actualización de SILENT powerCAM EC

Tipo:	Firmware
Versión:	2.0.6.0
Compatibilidad de hardware:	SILENT powerCAM EC 120V SILENT powerCAM EC 220–240V

La actualización del software incluye los siguientes componentes:

## CORRECCIÓN DE ERRORES

- ✓ Estabilidad del software mejorada
- ✓ Salida de errores a la interfaz CAM revisada, salida permanente del estado de la turbina

Para obtener el mejor rendimiento posible, mantenga siempre actualizado el SILENT powerCAM EC y siga las actualizaciones del software.



# Informações de atualização

## SILENT powerCAM EC

Tipo:	Firmware
Versão:	2.0.6.0
Compatibilidade do hardware:	SILENT powerCAM EC 120V SILENT powerCAM EC 220–240V

A atualização do software inclui os seguintes componentes:

### CORREÇÕES

- ✓ Estabilidade aprimorada do software
- ✓ Revisão da saída de erros para a interface CAM, saída permanente do status da turbina

Para obter o melhor desempenho possível, mantenha sempre o SILENT powerCAM EC atualizado e preste atenção as atualizações de software.



# Информация об обновлении программы SILENT powerCAM EC

Тип:	Прошивка
Версия:	2.0.6.0
Требование к системе:	SILENT powerCAM EC 120 В SILENT powerCAM EC 220–240 В

Обновление программного обеспечения содержит следующие компоненты:

## **ИСПРАВЛЕНИЯ**

- ✓ Улучшена стабильность программного обеспечения
- ✓ Изменен вывод ошибок на интерфейс CAM, постоянный вывод информации о состоянии турбины

Чтобы добиться наилучшей производительности SILENT powerCAM EC вам необходимо поддерживать настройки на самом актуальном уровне и обновлять программное обеспечение.